



Комиссия по положению женщин

Пятьдесят четвертая сессия

1–12 марта 2010 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под
названием «Женщины в 2000 году: равенство между
мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:
достижение стратегических целей и деятельность
в важнейших проблемных областях и дальнейшие
меры и инициативы: обзор осуществления Пекинской
декларации и Платформы действий и итоговых
документов двадцать третьей специальной сессии
Генеральной Ассамблеи и вклад этой деятельности
в формирование гендерного подхода к осуществлению
целей в области развития, сформулированных
в Декларации тысячелетия**

**Заявление, представленное Международной ассоциацией
сестер Сретения Пресвятой Девы Марии —
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.

* E/CN.6/2010/1.



Заявление

1. Члены Международной ассоциации Сретения (МАС) в течение последних 225 лет были заняты в системе начального, среднего и высшего образования, а также в учебных программах муниципалитетов. Помимо этого, в течение последних 30 лет 2400 членов Ассоциации в 22 странах уделяют приоритетное внимание потребностям уязвимых групп населения в различных сферах, помимо образования; прежде всего это касается женщин и девочек как в развитых, так и в менее развитых странах¹.

2. В частности, недавно были осуществлены следующие инициативы: оказание помощи бездомным; работа в среде мигрантов и беженцев, а также лиц, ищущих убежища; поддержка культуры коренных народов для обеспечения гармонии; создание коллективных структур, позволяющих местному населению принимать участие в принятии решений, касающихся их жизни; организация групп самопомощи, прежде всего для женщин, в целях расширения их экономических и политических возможностей; привлечение женщин к системе неформального образования для развития их лидерских навыков и содействия устойчивому развитию; реализация новаторских мер, призванных помочь детям не выбывать из школьного процесса; информирование общественности в отношении документов о защите прав человека; организация кампаний в отношении гражданских прав и обязанностей; содействие обеспечению прав на жилье и землю; сетевая работа с правительствами и неправительственными организациями; повышение морального уровня и этического сознания; создание структур, позволяющих детям расширять свой потенциал и участвовать в процессе социальных изменений; празднование международных дней; содействие межконфессиональному диалогу в конфликтных ситуациях; содействие гендерному балансу; содействие возрождению культуры коренных народов через искусство; оказание помощи в борьбе с социальной стигматизацией людей, живущих с ВИЧ/СПИДом; расширение прав и возможностей молодежи благодаря поиску путей, позволяющих их деятельности на местном уровне оказывать положительное влияние на общество, а также предоставление молодым более выгодных условий занятости; работа с людьми, имеющими физические и умственные недостатки; выделение ресурсов тем группам населения, которые не охвачены традиционной системой социальной помощи; создание условий, гарантирующих, что все инвестиции принесут положительные социальные изменения и результаты; и поддержание материнского и женского здоровья.

3. Работая с социально неблагополучными группами населения, мы сталкиваемся с массой препятствий на пути к формированию общества, в основе которого — «равенство, развитие и мир»². Члены нашей организации отмечают следующие препятствия в работе: отсутствие комплексных коллективных структур, связанных с процессом принятия решений; непризнание права всех людей на участие в принятии решений, которые влияют на их жизнь; отсутствие содействия восстановлению и расширению возможностей местного населения; стигматизация и дискриминация по таким признакам, как пол, кастовая принадлежность, культура, религия, состояние здоровья, неграмотность и ин-

¹ www.ipa.ozehosting.com

² *Согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении вызывающих наибольшую обеспокоенность проблем, обозначенных в Пекинской платформе действий, 1996–2005 годы* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.06.IV.3).

валидность; отсутствие у значительного числа женщин финансового и экономического статуса и обусловленная этим их зависимость от мужчин; презрительное отношение к девочкам, выражающееся в таких формах, как детоубийство, фетишизм, отказ от ребенка, детский брак и проблема выбывания девочек из школьного процесса. Есть и другие сложности: отсутствие элементарных удобств и инфраструктуры; неравное распределение материальных благ; нехватка доступа к качественному образованию; отсутствие регистрации при рождении и обусловленное этим отсутствие гражданства; сложности с коммуникацией; культура насилия; неблагоприятная экономическая ситуация; численность иммигрантов, не имеющих документов; распад семей; коррупция на всех уровнях; отсутствие инвестиций на местном уровне в национальную экономическую структуру; заполнение внутренних вакансий за счет внешнего набора персонала; захват земель; бесконтрольное истощение природных ресурсов в ущерб интересам местного населения; потребительская психология и потеря духовности.

4. Расширение прав и возможностей женщин представляет собой основной вопрос повестки дня Пекинской платформы действий. Знания — сила. Элементарное образование и расширение юридических прав уязвимого населения защищает его от нищеты, дискриминации, насилия и социального неблагополучия. В этой связи для устранения препятствий и обеспечения активного участия женщин и девочек в процессе принятия решений, влияющих на их жизнь, им необходимы правовые знания и участие в работе коллективных структур для того, чтобы гарантированно иметь возможность реализовывать свои права и обязанности.

5. Как сказала Айрин Хан, генеральный секретарь «Международной амнистии»:

Права человека закреплены международным правом, и именно через законы государство распределяет и разграничивает обязанности, которые должны быть выполнены для обеспечения прав человека. Законы являются основным элементом процесса правоприменения... Хорошие законы, при их справедливом исполнении, могут трансформировать общество... Я верю, что лучший способ добиться этого — дать людям все средства, позволяющие им заявить о своих правах и участвовать в работе институтов, которые устанавливают и применяют законы. Такой подход называется «правовое расширение прав и возможностей». Подобная работа по восходящему принципу призвана дать тем, кто живет в нищете, знания об их правах, с тем чтобы они могли эффективным образом требовать их соблюдения от официальных институтов³.

6. Международная ассоциация Сретения предлагает следующие рекомендации с просьбой к правительствам:

а) давать людям образование, с тем чтобы они понимали суть различных документов в сфере прав человека и то, как они могут быть использованы для их личного и коллективного блага, с тем чтобы стратегии по обеспечению достоинства человека были не просто словами на бумаге. Создавать механиз-

³ Iren Kehn, *The Unheard Truth: Poverty and Human Rights* (New York, W.W. NoAon and Company, 2009).

мы, позволяющие отслеживать и предоставлять соответствующему населению информацию о проводимой в отношении них политике;

b) обеспечивать восходящий принцип в системе образования, позволяющий женщинам и девочкам получить знания о своих правах и быть готовыми требовать их соблюдения от правовых институтов;

c) давать простому населению возможность через консультативный процесс в рамках местных коллективных организаций влиять на процесс принятия решений в политической, социальной, религиозной и экономической сферах⁴. Крайне необходимо, чтобы подобные структуры по-прежнему представляли собой небольшие группы знающих друг друга людей в рамках конкретных общин на всех уровнях, с тем чтобы мнения социально неблагополучного и обездоленного населения не потерялись в общей массе и не остались неучтенными, и чтобы население, живущее в нищете, могло заявить о себе. Обеспечивать, чтобы подобные местные форумы существовали на различных уровнях системы управления и их охват был шире, а эффективность — выше;

d) содействовать партнерским связям между женщинами, детьми, молодежью, инвалидами, представителями коренных народов, пожилыми людьми и мигрантами через их местные коллективные структуры, с тем чтобы все были вовлечены в процесс, формирующий из них активных граждан;

e) разрабатывать политику на национальном уровне, обеспечивающую защиту основополагающих прав и элементарные условия жизни для внутренне перемещенных лиц, прежде всего применительно к материнскому здоровью и здоровью детей с момента зачатия. Ключевое значение имеют договоры или соглашения об уважении и достойном обращении с иммигрантами. Законы/правила/правительственная информация должны быть представлены на различных языках, и/или должна быть возможность воспользоваться услугами по их переводу;

f) обеспечение механизма микрофинансирования для уязвимого населения в целях формирования прочных и безопасных основ жизни во всем мире. Положение и потребности уязвимого населения должны быть учтены в государственной политике. Население с чрезмерным уровнем задолженности должно иметь гарантированный доступ к основным банковским услугам; следует разрабатывать основы для предоставления финансового образования и консультаций, а также поощрять и контролировать социальную ответственность финансовых институтов;

g) обеспечивать, чтобы женщины, занятые во всех сферах жизни, также были в равной степени представлены на всех уровнях власти и в государственных структурах, с тем чтобы обеспечить надлежащий сбалансированный гендерный состав этих структур.

Примечание: данное заявление одобрено организацией «Дочери милосердия Святого Венсента де Поля», неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете.

⁴ www.ncnworld.org.